



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
土地工務運輸局
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

59 052 / 2020

c/c: DADSAE (CC)

Ao
Conselho Consultivo de Serviços Comunitários
Rua Nova da Areia Preta, n.º 52, 3.º andar
Centro de Serviços da RAEM
Macau

來函編號
Sua referência
001/CCSCZC/2020

來函日期
Sua comunicação de
15/01/2020

發函編號
Nossa referência
0583/DPUDEP/2020

澳門郵政信箱 467 號
C. Postal 467 – Macau

事由：
Assunto
回覆-轉介中區社區服務諮詢委員會反映個案
(N/ Proc. n.º 2014E012(A2))

No uso das competências delegadas pelo Despacho n.º 04/SOTDIR/2020 publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 11, II Série de 11 de Março de 2020 e, por despacho do Sr. Subdirector desta Direcção de Serviços de 11 de Maio de 2020, exarado na Proposta n.º 0314/DPU/2020, comunico a V. Ex.ª o seguinte:

Deu entrada nesta Direcção de Serviços, o Ofício n.º 001/CCSCZC/2020 com a opinião apresentada por esse Conselho (registo n.º 001/CCSC/2020 e processo n.º 01/A-ZC/2020) e, vimos dar a seguinte resposta do ponto de vista de planeamento urbanístico nas línguas portuguesa e chinesa:

A respeito da opinião do membro do Conselho, visto que, abrange diversas áreas, nomeadamente o planeamento e gestão do tráfego, as infra-estruturas, as políticas de desenvolvimento económico, a conservação e revitalização cultural, esta Direcção de Serviços vai estudar a respectiva opinião e sugestão e colaborar, no âmbito das suas competências, os aspectos do planeamento urbanístico, consoante as situações.

有關委員的建議，因涉及交通規劃及管理、工程建設、經濟發展政策、文化保育及活化等不同範疇，本局將把意見納入倘有的研究，同時將在城市規劃範疇，根據實際情況，在職務範圍內作出配合。

Aproveito a ocasião para agradecer os membros do Conselho Consultivo pelas valiosas opiniões e espero que continuem a providenciá-las sobre todos os aspectos do vosso trabalho.

Com os melhores cumprimentos.

Macau, aos 15 de Maio de 2020

社區服務諮詢委員會	
Conselho Consultivo de Serviços Comunitários	
收件編號:	347/CCSC/2020
Entrada n.º	176
簽收:	
Recebi	22/05/2020

Pelo Director dos Serviços,
O Chefe do Departamento de Planeamento Urbanístico

Mak Tat Io

APR/nkk